

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ

Утверждено: на заседании кафедры немецкой и французской филологии протокол от «05» июня 2017 г. № 10 Зав. кафедрой  / Гатауллин Р.Г.	Согласовано: Председатель УМК факультета  / Мазунова Л.К.
---	---

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
Спецкурс 1 «Неология»

Вариативная часть.

Программа бакалавриата

Направление подготовки
45.03.01 Филология

Профиль подготовки
Зарубежная филология (Немецкий язык и литература, китайский язык)

Квалификация
Бакалавр

Разработчик (составитель) д.ф.н., проф. Гатауллин Р.Г. (должность, ученая степень, ученое звание)	 / Гатауллин Р.Г. (подпись, Фамилия И.О.)
---	--

Для приема 2017

Уфа 2017г.

Составитель / составители: Гатауллин Р.Г.

Утверждено на заседании кафедры немецкой и французской филологии протокол от «05» июня 2017 г. №10

Зав. кафедрой  / Гатауллин Р.Г

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры немецкой и французской филологии: обновлены ФОС и список литературы, протокол от «04» июня 2018 г. № 10.

Зав. кафедрой  / Гатауллин Р.Г

Список документов и материалов

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы	4
2. Место дисциплины в структуре образовательной программы	5
3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)	5
4. Фонд оценочных средств по дисциплине	5
4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания	5
4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций	10
4.3. Рейтинг-план дисциплины	11
5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	26
5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины	26
5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины	26
6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине	27

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

В результате освоения образовательной программы обучающийся должен овладеть следующими результатами обучения по дисциплине:

Результаты обучения		Формируемая компетенция (с указанием кода)	Примечание
Знания	1. знать структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля	ОПК-2	
	2. Знать научную терминологию	ПК-2	
	3. знать, как определять основные библиографические источники	ПК-3	
	4. знать основы построения научного текста	ПК-4	
Умения	1. уметь свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы	ОПК-2	
	2. уметь формулировать аргументированные умозаключения и выводы	ПК-2	
	3. Уметь писать рефераты	ПК-3	
	4. уметь выступать с сообщениями и докладами	ПК-4	
Владения (навыки / опыт деятельности)	1. владеть теоретическими основами, основными положениями и терминами теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой	ОПК-2	
	2. Владеть существующими методиками	ПК-2	
	3. Владение навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований	ПК-3	
	4. Владение навыками устного представления материалов собственных исследований	ПК-4	

2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Спецкурс 1 “Неология”» относится к вариативной части и изучается на 4 курсе в 7-8 семестрах.

Целью учебной дисциплины «Спецкурс 1 «Неология»» является ознакомление студентов с целями, задачами, предметом изучения, методами, теоретической и практической значимостью науки неологии.

Для освоения дисциплины необходимы знания, умения и компетенции, сформированные у обучающихся на 1-3 курсах бакалавриата в ходе изучения дисциплин: «Основы филологии», «Интерпретация иноязычного текста», «Культура иноязычной речи», «Практика иноязычного общения», «Культура, история и экономика стран изучаемого языка», «Практикумы». Изучение дисциплины необходимо для дальнейшего развития филологической компетенции обучающихся на уровне теоретического осмысления сущности языка.

Задачи освоения дисциплины «Спецкурс 1 “Неология”» –

- углубить и систематизировать знания студентов по неологии как особой области теории современного немецкого языка, формируя навыки самостоятельной научно-исследовательской работы над лингвистической темой;
- научить использовать полученные знания и навыки при написании курсовых работ,
- приобщить студентов к лингвистической терминологии в определенной области;
- осуществить общую лингвистическую подготовку студентов, повысить уровень теоретических знаний и практических умений и навыков в конкретной области;
- ввести студента в конкретную проблематику теории языка, вооружить его современной методологией и методами лингвистического анализа. Перед студентами ставятся несколько конкретных задач. Каждый студент должен во время работы в специальном семинаре:
- научиться ориентироваться в современном потоке научной информации;
- уметь составить библиографию научной литературы по предложенной теме;
- познакомиться с основными приемами лингвистического анализа текста (составление картотеки, выборка и классификация языковых фактов и др.);
- овладеть приемами самостоятельной работы над лингвистической темой;
- получить навыки логичного построения, выразительного чтения и аргументированной защиты научного доклада;
- научиться использовать материалы семинара в школе на уроках немецкого языка, на факультативных и внеклассных занятиях.

3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)

Содержание рабочей программы представлено в Приложении № 1.

4. Фонд оценочных средств по дисциплине

4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

ОПК 2 – способность демонстрировать знания основных положений и концепций в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка

Этап (уровень) освоения компетенции	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения			
		2 «неудовлетво-	3	4	5

	(показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	«примитивно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»
Первый этап (уровень)	Знать:	Обучающийся не знает структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля	Обучающийся знает, в целом, структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля	Обучающийся знает, в целом, структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля	Обучающийся знает структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля во всех подробностях
Второй этап (уровень)	Уметь:	Обучающийся не умеет свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы	Обучающийся умеет, в целом, свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы	Обучающийся умеет, в целом, свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы	Обучающийся умеет свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы во всех подробностях
Третий этап (уровень)	Владеть:	Обучающийся не владеет владеть теоретическим и основами, основными положениями и	Обучающийся владеет, в целом, теоретическим и основами, основными положениями и	Обучающийся владеет, в целом, теоретическим и основами, основными положениями и	Обучающийся владеет теоретическим и основами, основными положениями и терминами

		терминами теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой	терминами теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой	терминами теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой	теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой во всех подробностях
--	--	---	---	---	--

ПК-2 – Способность проводить под научным руководством локальные исследования на основе существующих методик в конкретной узкой области филологического знания с формулировкой аргументированных умозаключений и выводов.

Этап (уровень) освоения компетенции	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения			
		2 «неудовлетворительно»	3 «удовлетворительно»	4 «хорошо»	5 «отлично»
Первый этап (уровень)	Знать:	Обучающийся не знает научную терминологию	Обучающийся знает научную терминологию, но имеет значительные пробелы	Обучающийся знает, в целом, научную терминологию	Обучающийся знает научную терминологию во всех подробностях
Второй этап (уровень)	Уметь:	Обучающийся не умеет формулировать аргументированные умозаключения и выводы	Обучающийся умеет формулировать аргументированные умозаключения и выводы, но имеет значительные пробелы	Обучающийся умеет, в целом, формулировать аргументированные умозаключения и выводы	Обучающийся умеет формулировать аргументированные умозаключения и выводы во всех подробностях
Третий этап (уровень)	Владеть:	Обучающийся не владеет существующим и методиками	Обучающийся владеет существующим и методиками, но имеет значительные пробелы	Обучающийся владеет, в целом, существующим и методиками	Обучающийся владеет существующим и методиками во всех подробностях

ПК-3 – владение навыками подготовки научных обзоров, аннотаций, составления рефератов и библиографий по тематике проводимых исследований, приемами библиографического описания; знание основных библиографических источников и поисковых систем.

Этап (уровень) освоения компетенции	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения			
		2 «неудовлетворительно»	3 «удовлетворительно»	4 «хорошо»	5 «отлично»
Первый этап (уровень)	Знать:	Обучающийся не знает, как определять	Обучающийся знает, как определять	Обучающийся знает, как определять	Обучающийся знает, как определять

		основные библиографические источники	основные библиографические источники, но имеет большие пробелы	основные библиографические источники	основные библиографические источники
Второй этап (уровень)	Уметь:	Обучающийся не умеет писать рефераты	Обучающийся умеет писать рефераты, но имеет большие пробелы	Обучающийся умеет в целом писать рефераты	Обучающийся умеет во всех подробностях писать рефераты
Третий этап (уровень)	Владеть:	Обучающийся не владеет навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований	Обучающийся владеет навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований, но имеет большие пробелы	Обучающийся в целом владеет навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований	Обучающийся во всех подробностях владеет навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований

ПК-4 – владение навыками участия в научных дискуссиях, выступления с сообщениями и докладами, устного, письменного и виртуального (размещение в информационных сетях) представления материалов собственных исследований.

Этап (уровень) освоения компетенции	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения			
		2 «неудовлетворительно»	3 «удовлетворительно»	4 «хорошо»	5 «отлично»
Первый этап (уровень)	Знать:	Обучающийся не знает основ построения научного текста	Обучающийся знает основы построения научного текста, но имеет большие пробелы	Обучающийся в целом знает основы построения научного текста	Обучающийся во всех подробностях знает основы построения научного текста
Второй этап (уровень)	Уметь:	Обучающийся не умеет выступать с сообщениями и докладами	Обучающийся умеет выступать с сообщениями и докладами, но имеет большие пробелы	Обучающийся в целом умеет выступать с сообщениями и докладами	Обучающийся во всех подробностях умеет выступать с сообщениями и докладами
Третий этап (уровень)	Владеть:	Обучающийся не владеет навыками устного представления материалов собственных исследований	Обучающийся владеет навыками устного представления материалов собственных исследований, но имеет большие пробелы	Обучающийся в целом владеет навыками устного представления материалов собственных исследований	Обучающийся во всех подробностях владеет навыками устного представления материалов собственных исследований

Показатели сформированности компетенции.

Критериями оценивания являются баллы, которые выставляются преподавателем за виды деятельности (оценочные средства) по итогам изучения модулей (разделов дисциплины), перечисленных в рейтинг-плане дисциплины. Для экзамена: текущий контроль – максимум 40 баллов; рубежный контроль – максимум 30 баллов, поощрительные баллы – максимум 10.

Шкалы оценивания:

- менее 45 баллов – «неудовлетворительно»;
- от 45 до 59 баллов – «удовлетворительно»;
- от 60 до 79 баллов – «хорошо»;
- от 80 баллов – «отлично».

4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы.

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Этапы освоения	Результаты обучения	Компетенция	Оценочные средства
1-й этап Знания	1.знать структуру языкоznания, основные понятия и категории, функции языка лингвистики, современные проблемы языкоznания, лингвистические школы и их представителей, дискурсивные средства передачи фактуальной, концептуальной и фоновой информации в иноязычном тексте в зависимости от функционального стиля	ОПК-2	групповой опрос, письменный опрос, индивидуальное задание, письменная контрольная работа
	2. знать основы построения научного текста	ПК-2	групповой опрос, письменный опрос, индивидуальное задание
	3. знать, как определять основные библиографические источники	ПК-3	групповой опрос, письменный опрос, индивидуальное задание
	4.знать основы построения научного текста	ПК-4	групповой опрос, письменный опрос, индивидуальное задание
2-й этап Умения	1.уметь свободно изъясняться, используя лингвистические термины, использовать ведущие методы лингвистического анализа при выполнении научных исследований, аргументировать актуальность поставленной проблемы	ОПК-2	письменный опрос
	2.уметь формулировать аргументированные умозаключения и выводы	ПК-2	письменный опрос
	3. Уметь писать рефераты	ПК-3	письменный опрос
	4.уметь выступать с сообщениями и докладами	ПК-4	письменный опрос
3-й этап Владеть навыками	1.владеть теоретическими основами, основными положениями и терминами теории языка и литературы, методами и приемами работы с научной литературой	ОПК-2	письменный опрос, письменная контрольная работа
	2. Владеть существующими методиками	ПК-2	письменный опрос
	3 Владение навыками составления библиографий по тематике проводимых исследований	ПК-3	письменный опрос
	4 Владение навыками устного представления материалов собственных исследований	ПК-4	письменный опрос

4.3.Рейтинг-план дисциплины (при необходимости)

Рейтинг-план дисциплины представлен в приложении № 2.

Вопросы для **группового устного и письменного опроса**, включая рубежную **письменную контрольную работу**, коррелируют с темами лекционных занятий.

По разделу 1.

Тема 1. Неология как новое направление в лингвистике. Современная лингвистика о сущности неологизма. Цель, задачи, предмет неологии. Основные факторы возникновения неологизмов. Современная лингвистика о сущности неологизма. Основные направления изучения неологизмов в современной лингвистике.

История возникновения неологии. Стилистическая, психолингвистическая, лексикографическая, денотативная, структурная, конкретно-историческая теории, раскрывающие сущность неологизма.

По разделу 2.

Тема 2. Типология неологизмов. Типология неологизмов практическое занятие. Типы неологизмов по виду языковой единицы. Типы неологизмов по степени новизны языковой единицы. Типы неологизмов по виду обозначаемой реалии. Типы неологизмов по способу образования.

Тема 3. Истоки возникновения неологизмов Заемствование как эффективный способ возникновения новообразований. Заемствованная лексика как системно-структурная составляющая русского языка в условиях лингвистической интерференции. Пути и способы заимствования. Проблема ассимиляции заимствованной лексики в русском языке. Интернациональная лексика как частный случай заимствований. Функциональные особенности компонентов интернациональной лексики. Стадии процесса лингвистической интерференции интернациональной лексики. Определение инвентарного набора заимствованных элементов, их дистрибуция и функции в языке. Функциональные особенности компонентов интернациональной лексики. Специфические черты подсистемы интернациональной лексики.

По разделу 3.

Тема 4. Истоки возникновения неологизмов. Неологизмы, созданные на базе ресурсов русского языка. Неологизмы, возникшие на базе ресурсов русского языка. Структурно-семантические особенности неологизмов. Сфера номинации неологизмов. Способы возникновения неологизмов на базе ресурсов русского языка: основные и второстепенные, продуктивные и непродуктивные Словообразование как важнейший способ возникновения новых слов. Структурные неологизмы. Синтетическая (однословная) деривация. Аналитическая деривация. Семантическая организация неологизмов. Семантические типы неологизмов. Семантическая деривация и семантические неологизмы. (Метафорический перенос. Метонимический перенос. Семантические сдвиги. Сужение, расширение семантики слова и т.д.) Критерии отбора неологизмов. Окказиональное словообразование как источник возникновения неологической лексики. Проблема соотношения неологизмов и окказионализмов. Способы и приемы порождения окказиональных неологизмов. Окказиональное словообразование как приём языковой игры. Искусственная номинация и ее виды.

Критерии оценки (в баллах) для группового устного и письменного опроса:

- 2 балла выставляется студенту, показавшему всесторонние, глубокие знания темы, свободное и правильное обоснование проблемных ситуаций;
- 1 балл выставляется студенту, показавшему не достаточно глубокие знания темы, не имеющему свободно и в полной мере аргументировано обосновать проблемную ситуацию;
- 0 баллов выставляется студенту, который не знает большей части основного содержания темы, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий и не способен решать типовые практические задачи или проблемные ситуации.

Пример рубежной письменной контрольной работы по Модулю 1 (семестр 7).

Задание 1.

Какие терминологические синонимы можно привести к термину ?неологизм?? Ответ: инновация, новообразование, новое слово

Задание 2. Сколько существует лингвистических теорий, которые раскрывают сущность такого явления, как неологизма? а) 5 б) 6 в) 7 г) 3

Задание 3. Согласно денотативной теории, к неологизмам относят: а) стилистически маркированные слова, значения слов или фразеологизмы, сопровождающиеся эффектом новизны б) языковые единицы, ранее не встречавшиеся в индивидуальном речевом опыте носителя языка в) слова, не отмеченные современными словарями г) слова, обозначающие новое явление или понятие д) слова, которые обладают абсолютной формальной новизной

Задание 4. Какой ученый является автором конкретно-исторической теории, раскрывающей сущность неологизма? а) Шанский Н.М. б) Виноградов В.В. в) Котелова Н.З. г) Головин Б.Н.

Задание 5. Сколько конкретизаторов выделяется в теории Н.З. Котеловой. а) 2 б) 3 в) 4

Задание 6. В работах ученых какого университета представлено психолингвистическое направление изучения неологизмов? а) Казанского федерального университета б) Московского государственного университета в) Петербургского государственного университета г) Тверского университета

Задание 7. В общепризнанном понимании неологизм ? это... а) новое слово в лексике б) устаревшее слово в) вариант слова ?неология? г) слово, которого нет

Пример рубежной письменной контрольной работы по Модулю 2 (семестр 7).

Задание 1. Активизация какого способа связана с увеличением роли письменной формы языка? а) идеографической деривации б) сокращения слова в) аббревиации

Задание 2. Выберите значение семантического неологизма слова ?гонщик? из предложенного: 1) остроумный человек; 2) обманщик, любитель рассказывать небылицы; 3) человек, бесперспективный в музыке; 4) модно одетый, богатый молодой человек.

Задание 3. Механизм аббревиатурного словообразования служит основной задачей коммуникации? Ответ: сообщить и принять максимум информации при минимальной затрате усилий, связанных с общением и языковой деятельностью.

Задание 4. Какие из нижеперечисленных структурных типов аббревиатур существуют: а) сочетание начальных слогов б) сочетание начальной части слова и целого слова в) сочетание начальной части слова с формой косвенного падежа другого слова: г) сочетание начала первого слова с концом второго

Задание 5. В основу представления о системном характере номинативных средств русского языка положена оппозиция типов речевой номинации: а) отождествляющей, б) описательной в) словообразовательной г) все вышеперечисленные

Задание 6. Искусственная номинация ? это? а) называние, намеренно творимое с сознательным нарушением стандарта б) лексическая единица, не зафиксированная в толковых словарях в) лексическая единица, принадлежащая языку символов г) факт словотворчества, заимствованный из другого естественного языка

Задание 7. Существенным фактором в сознательном нарушении нормы в словообразовательном процессе является: а) установка на двусмысленность б) установка на оценочность в) установка на экспрессию г) установка на стилистику

Задание 8. Важнейшую роль в системе технических средств номинации играет: а) сообщение готовой номинативной единице новой семантической функции б) создание формально новой номинативной единицы в) создание номинативной единицы лексико-синтаксическим способом г) случаи заимствования лексической единицы

Задание 9. Каким способом образованы выделенные слова: ?ГОРячились, БУШевали, президента выбирали?? а) заменительная деривация б) тмезис в) аббревиация г) сложение

Пример рубежной письменной контрольной работы по Модулю 1 (семестр 8).

Задание 1. Что такое неолексемы? а) это новые фразеологизмы и устойчивые сочетания слов с формирующейся идиоматичной семантикой, или аналитические сочетания б) это новые значения старых слов и фразеологизмов в) новые слова, являющиеся результатом заимствования

Задание 2. Какие слова являются неолексемами ? а) имидж, киллер б) народ, ведьма в) снасть, нагайка

Задание 3. Что такое неофраземы? а) это новые фразеологизмы и устойчивые сочетания слов с формирующейся идиоматичной семантикой, или аналитические сочетания б) это новые значения старых слов и фразеологизмов в) новые слова, являющиеся результатом заимствования

Задание 4. Какие слова являются неофраземами? а) кредит доверия, прожиточный минимум б) пакт о ненападения, весенняя распутица в) бить баклужи, лихой наездник

Задание 5. Какие старые слова и фразеологизмы являются неосемами? а) строительство, Ноев ковчег б) демонтаж, светлое будущее в) каталажить, бедный человек

Задание 6. Что такое абсолютные неологизмы? а) группа слов, принципиально не новых для языка б) прежде существовавшие слова, но на современном этапе имеют другой смысл в) слова и фразеологизмы, которых ранее не было в языке

Задание 7. Какие слова являются абсолютными неологизмами? а) бомж, ди-джей б) варвар, ватага в) зелье, варево

Задание 8. Какие группы слов относят к относительным неологизмам? а) вернувшаяся и актуализированная лексика, внутренние заимствования б) неосемемы, неофраземы, неолексемы в) фонетические, лексические, грамматические, семантические

Пример рубежной письменной контрольной работы по Модулю 2 (семестр 8).

Задание 1. Интернационализм ? это? а) Слово, возникшее первоначально в одном языке и затем из него заимствованное в большинство других языков мира для обозначения этого понятия. б) Термин лингвистической стилистики, введенный современным лингвистом Ш. Балли для обозначения буквальных переводов иноязычных слов и выражений. с) Совокупность слов того или иного языка, части языка или слов, которые знает тот или иной человек или группа людей. д) Наиболее открытая и подвижная сфера языка.

Задание 2. Найдите верное определение термину ?экзотизмы?. а) Иностранные слова и выражения, не полностью освоенные языком и воспринимаемые как чужеродные. б) Заимствованные из чужих языков слова, входящие в безэквивалентную лексику, обозначающие свойственные чужим народам и странам реалии, не столько раскрывающие чужую культуру, сколько символизирующие ее. с) Свойственные английскому языку своеобразные обороты речи, особенно если они становятся слишком заметными в переводе на другие языки. д) Слова и выражения, заимствованные из американского варианта английского языка.

Задание 3. Назовите основную функцию интернационализмов в современном русском языке.
Ответ: Коммуникативная функция.

Задание 4. Какой вид заимствования является первичным? а) Письменный. б) Прямой. с) Опосредованный. д) Устный.

Задание 5. При каком из процессов происходит изменение рода заимствованного слова, категории числа, первоначального значения и др. а) Этимологизации. б) Деэтимологизации. с) Ассимиляции. д) Диссимилияции.

Задание 6. Ниже представлены внутриязыковые причины заимствования. Найдите один неверный вариант. а) Тенденция к интернационализации лексики. б) Потребность языка в новых стилистических (экспрессивных) средствах. с) Языковые контакты народов и стран. д) Действие принципа экономии языковых средств.

Задание 7. Словообразовательные, фразеологические и синтаксические виды кальки являются разновидностью - а) Семантической кальки. б) Структурной кальки.

Задачи для контрольной работы составляются преподавателем при ежегодном обновлении банка средств. Количество вариантов контрольной работы зависит от числа обучающихся.

Критерии оценки (в баллах) рубежной письменной контрольной работы (семестр 7)

- 25 баллов выставляется студенту, показавшему всесторонние, систематизированные, глубокие знания учебной программы модуля и умение применять их на практике при решении конкретных задач, свободное и правильное обоснование проблемных ситуаций;
- 15 баллов выставляется студенту, показавшему не достаточно глубокое знание теории межкультурной коммуникации, не умеющему в полной мере аргументировано обосновать решение конкретных задач;
- 0 баллов выставляется студенту, который не знает большей части основного содержания учебной программы модуля, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий дисциплины и не умеет использовать полученные знания при решении типовых практических задач.

Критерии оценки (в баллах) рубежной письменной контрольной работы (семестр 8):

- 8-10 баллов выставляется студенту, показавшему всесторонние, систематизированные, глубокие знания учебной программы модуля и умение применять их на практике при решении конкретных задач, свободное и правильное обоснование проблемных ситуаций;
- 5-7 баллов выставляется студенту, показавшему не достаточно глубокое знание теории межкультурной коммуникации, не умеющему в полной мере аргументировано обосновать решение конкретных задач;
- 1-4 балла выставляется студенту, который не знает большей части основного содержания учебной программы модуля, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий дисциплины и не умеет использовать полученные знания при решении типовых практических задач.

Темы индивидуальных заданий студентов:

Тема 1. Неология и неография как разделы современного языкоznания. Современная лингвистика о сущности неологизмов. Современные теории неологизмов (стилистическая, психолингвистическая, лексикографическая, денотативная, структурная, конкретно-историческая)

Тема 2. Основные направления изучения неологизмов в современной лингвистике. Социологическое направление. Структурно-семантическое направление. Когнитивное направление. Динамическое направление.

Тема 3. Типы неологизмов. Современные классификации неологизмов: по степени новизны, по виду языковой единицы, по виду обозначаемой реалии, по способу образования. Интерактивная форма: работа в парах.

Тема 4. Неологизмы и их соотношение с окказионализмами. Широкое и узкое понимание окказионализмов. Признаки окказионального слова. Типы окказиональных слов. Интерактивная форма: Круглый стол «Функции окказиональных слов в художественной литературе».

Тема 5. Русская неография. История русской неографии. Типология словарей неологизмов. Характеристика основных словарей неологизмов. Интерактивная форма: Составление и обсуждение презентации «Основные словари новых слов».

Индивидуальные задания выполняются в форме краткого устного сообщения (доклада) или медиапрезентации и оцениваются поощрительными баллами.

Критерии оценки (в баллах) для индивидуальных заданий:

- 5 баллов выставляется студенту, продемонстрировавшему самостоятельное, всестороннее, систематизированное, глубокое раскрытие темы, свободное владение материалом;

- 2 балла выставляется студенту, показавшему не достаточно самостоятельное и глубокое понимание темы, не умеющему свободно представить материал;
- 0 баллов выставляется студенту, который не понимает большей части основного содержания сообщения, не способен ясно, последовательно представить материал.

При определении экзаменационной оценки по дисциплине преподаватель руководствуется следующим:

- оценки «**отлично**» заслуживает студент, обнаруживший всестороннее, систематическое и глубокое знание программного материала, умение свободно выполнять задания, предусмотренные РПД, усвоивший основную и знакомый с дополнительной литературой, рекомендованной программой. Как правило, оценка «отлично» выставляется студентам, усвоившим взаимосвязь основных понятий дисциплины в их значении для приобретаемой профессии, проявившим творческие способности в понимании, изложении и использовании учебного материала;
- оценки «**хорошо**» заслуживает студент, обнаруживший полное знание программного материала, успешно выполняющий предусмотренные в программе задания, усвоивший основную литературу, рекомендованную в программе. Как правило, оценка «хорошо» выставляется студентам, показавшим систематический характер знаний по дисциплине и способным к их самостояльному пополнению и обновлению в ходе дальнейшей учебной работы и профессиональной деятельности;
- оценки «**удовлетворительно**» заслуживает студент, обнаруживший знание основного программного материала в объеме, необходимом для дальнейшей учёбы и предстоящей работы по профессии, справляющийся с выполнением заданий, предусмотренных программой, знакомый с основной литературой, рекомендованной программой. Как правило, оценка «удовлетворительно» выставляется студентам, допустившим погрешности непринципиального характера в ответе на экзамене и при выполнении экзаменационных заданий;
- оценка «**неудовлетворительно**» выставляется студенту, обнаружившему пробелы в знаниях основного программного материала, допустившему принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных программой заданий. Как правило, оценка «неудовлетворительно» ставится студентам, которые не могут продолжить обучение или приступить к профессиональной деятельности по окончании вуза без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

Примерные критерии оценивания ответа на экзамене (только для тех, кто учится с использованием модульно-рейтинговой системы обучения и оценки успеваемости студентов):

Критерии оценки (в баллах):

- **25-30 баллов** выставляется студенту, если студент дал полные, развернутые ответы на все теоретические вопросы билета, продемонстрировал знание функциональных возможностей, терминологии, основных элементов, умение применять теоретические знания при выполнении практических заданий. Студент без затруднений ответил на все дополнительные вопросы. Практическая часть работы выполнена полностью без неточностей и ошибок;

- **17-24 баллов** выставляется студенту, если студент раскрыл в основном теоретические вопросы, однако допущены неточности в определении основных понятий. При ответе на дополнительные вопросы допущены небольшие неточности. При выполнении практической части работы допущены несущественные ошибки;

- **10-16 баллов** выставляется студенту, если при ответе на теоретические вопросы студентом допущено несколько существенных ошибок в толковании основных понятий. Логика и полнота ответа страдают заметными изъянами. Заметны пробелы в знании основных методов. Теоретические вопросы в целом изложены достаточно, но с пропусками

материала. Имеются принципиальные ошибки в логике построения ответа на вопрос. Студент не решил задачу или при решении допущены грубые ошибки;

- **1-10 баллов** выставляется студенту, если ответ на теоретические вопросы свидетельствует о непонимании и крайне неполном знании основных понятий и методов. Обнаруживается отсутствие навыков применения теоретических знаний при выполнении практических заданий. Студент не смог ответить ни на один дополнительный вопрос.

Структура экзаменационного билета

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ
КАФЕДРА НЕМЕЦКОЙ И ФРАНЦУЗСКОЙ ФИЛОЛОГИИ
Спецкурс 1 «Неология», 4 курс, 8 семестр

Билет № 1

1. Предмет неологии. История исследования проблемы.
2. Неология. Окказионализм.

Заведующий кафедрой

Гатауллин Р.Г.

Перечень вопросов к экзамену:

1. Сущность языка: его общественные функции и структура. Строение науки о языке. Определение и структура филологии. Связь филологии с другими науками.
2. Гипотезы о происхождение языка.
3. Понятия языка и речи. Соотносительные признаки языка и речи. Функции языка и речи.
4. Связь языка и мышления. Основные этапы порождения речи.
5. Контакты языков. Языковые семьи и союзы. Типы контактов языков. Классификации языков а. Генеалогическая б. Типологическая с. Географическая
6. Естественные и искусственные языки
7. Фонетика и фонология. Понятие фонемы. Речевой аппарат. Классификация гласных. Классификация согласных. Взаимодействие звуков в речевом потоке. Ударения и его виды. Интонация и ее элементы.
8. Грамматика и синтаксис. Проблемы грамматики: Г3 слова. Способы выражения Г3
9. Проблемы синтаксиса: Предложение и суждение. Основные признаки предложения. Конструктивное членение предложения. Коммуникативное или актуальное членение предложения
10. Проблемы частей речи. Из истории проблемы. Принципы разграничения частей речи. Классификация частей речи Л.В. Щербы и В.В. Виноградова
11. Проблемы лексикологии. Понятие лексикологии. Основные признаки слова. Лексическое значение слова. Многозначность слов.
12. Деловой этикет
13. Язык как знаковая система. Типы знаковых систем. Язык и другие семиотические системы
14. Язык и культура: проблемы взаимодействия
15. Метафора
16. Метонимия
17. Табу и эвфемизмы
18. Диалектизмы, жаргонизмы, профессиональная и терминологическая лексика
19. Архаизмы, историзмы и неологизмы
20. Терминологическая система и термин
21. Сокращения или аббревиатура
22. Официально-деловой стиль речи
23. Научный стиль речи

24. Речевые нормы учебно-научного стиля речи
25. Публицистический стиль речи
26. Разговорный стиль речи
27. Заимствования в языке
28. Риторика – наука об эффективной коммуникации
29. Стереотип как явление культурного пространства
30. Гендерная лингвистика

Список тем для курсовой работы:

1. Научные определения терминов неологизм, инновация, новообразование.
2. Сущностные признаки неологизма с учётом нескольких теорий, объясняющих природу этого явления.
3. Основные направления изучения неологизмов.
4. Имена исследователей, изучающих неологизмы.
5. Принципы, лежащие в основе классификации неологизмов.
6. Признаки окказионализмов, выделенные В.В. Лопатиным и А.Г. Лыковым.
7. Виды окказиональных слов и их характеристика.
8. Потенциальное слово и его признаки.
9. Соотношение неологизма и потенциального слова.
10. Значение окказиональных слов для языка.
11. Основные типы новых явлений в языке, выделенные Н.З. Котеловой и Э. Ханпирой.
12. Принципы классификации неологизмов.
13. Понятие об абсолютных неологизмах.
14. Понятие об относительных неологизмах.
15. Заимствованные неологизмы (собственно заимствования, кальки, иноязычные вкрапления и т. п.)..
16. Типы неологизмов по способу их образования.
17. Основные способы создания семантических неологизмов.
18. Специфика художественных / научных / детских / разговорных новообразований.
19. Основные этапы развития русской неографии, их характеристика.
20. Время появления собственно неологических словарей русского языка.
21. Принципы типологии неологических словарей русского языка, предложенные А. А. Брагиной.
22. Принципы типологии неологических словарей русского языка, предложенные Н.З. Котеловой.
23. Основоположники русской неографии, авторы современных словарей русских неологизмов.
24. Соотношение толковых словарей и словарей неологизмов русского языка.
25. Эндо- и экзоглоссные языковые ситуации.
26. Сбалансированные и несбалансированные языковые ситуации.
27. Некоторые типичные языковые ситуации в современном мире.
28. Фразеология. Понятие фразеологизма. Типы фразеологизмов
29. Язык коммерческой и политической рекламы
30. Лингвистические универсалии
31. Транскрипция и транслитерация
32. Синонимы. Типы и источники синонимов
33. Антонимы. Источники антонимов
34. Орфография. Основные принципы орфографии.
35. Основные пути обогащения словарного состава
36. Денотативное и коннотативное значение слова
37. Понятие текста в лингвистике
38. Дискурс: определение, типы, анализ.

Студент предоставляет доклад по выбранной теме, подкрепляя его презентацией.

Требования к написанию и оформлению курсовой работы (КР)

Рекомендуемый объем КР составляет 15-20 стр.

Структурными элементами КР являются:

- титульный лист;
- оглавление;
- введение;
- основная часть;
- заключение;
- список использованных источников и литературы;
- список сокращений и условных обозначений (при наличии);
- словарь терминов (при наличии);
- приложения (при наличии).

Титульный лист. Титульный лист является первой страницей КР и служит источником информации, необходимой для обработки и поиска документа.

Образец оформления титульного листа

МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ Кафедра немецкой и французской филологии	Курсовая работа НАЗВАНИЕ ТЕМЫ	Выполнил: студент(ка) _____ курса ФРГФ очной формы обучения группа _____ ФИО
		Научный руководитель: _____
УФА – 20_____		

Оглавление. Оглавление включает введение, наименования всех глав, разделов/параграфов (пунктов) и подразделов (подпунктов), заключение, список использованных источников и литературы, список сокращений и условных обозначений (при наличии), словарь терминов (при наличии) и наименования приложений (при наличии) с указанием номеров страниц, с которых начинаются эти элементы КР.

Главы, разделы/параграфы (пункты) и подразделы (подпункты) должны иметь порядковую многоуровневую нумерацию в пределах всей работы.

Введение. Текст введения должен отличаться лаконичностью, четкостью, убедительностью формулировок, отсутствием второстепенной информации. Введение КР

должно отражать:

актуальность темы; цель и основные задачи выпускной квалификационной работы; теоретическую базу и/или методологическую основу исследования; структуру КР (перечень основных разделов работы и их краткое описание).

Основная часть. В основной части КР приводятся данные, отражающие сущность, методику и основные результаты выполненного исследования.

Заключение. Заключение логично завершает проведенное исследование и должно содержать краткие основные выводы по КР;

Список использованных источников и литературы. Список использованных источников и литературы (далее – список) должен содержать сведения об источниках и литературе, использованных при выполнении КР. (Не менее 15 источников).

Список сокращений и условных обозначений (при наличии). При использовании специфических сокращений и условных обозначений, кроме общеупотребительных, в КР должен быть приведен список обозначений и сокращений с соответствующими разъяснениями.

При сокращении слов следует руководствоваться:

– ГОСТ Р 7.0.12-2011 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращение слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила»;

– ГОСТ 7.11-2004 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращение слов и словосочетаний на иностранных европейских языках».

Список сокращений и условных обозначений не входит в основной объем КР.

Словарь терминов (при наличии). При использовании специфической терминологии в КР должен быть приведен список принятых терминов с соответствующими разъяснениями.

Словарь терминов не входит в основной объем ВКР.

Приложения (при наличии). В приложения рекомендуется включать материалы, связанные с разработкой проблемы КР, которые по каким-либо причинам не могут быть включены в основную часть. Приложения не входят в основной объем КР.

Рекомендации по оформлению курсовой работы

КР печатается в формате редактора Microsoft Office Word с использованием шрифта Times New Roman.

Размеры полей страниц КР: левое поле – 25 мм, правое поле – 15 мм, верхнее и нижнее поле – 20 мм.

Размер шрифта основного текста – 14 пт.

Цвет шрифта – черный.

Межстрочный интервал – 1,5 см.

Сплошной текст КР должен быть выровнен по ширине страницы.

Первая строка абзаца текста должна начинаться на расстоянии 1,0 см или 1,25 см. от левой границы текстового поля КР. Абзацный отступ должен быть одинаковым по всему тексту ВКР.

Переносы слов в ВКР не допускаются.

Курсив, подчеркивание, полужирное начертание используются в тексте КР по необходимости.

Текст должен быть тщательно выверен. Обязанность выверять текст и вносить соответствующие исправления лежит на авторе КР.

Каждая страница КР распечатывается на одной стороне белой бумаги формата А4 (210x297 мм) и вставляется в тонкую папочку-скоросшиватель под дырокол с отверстиями сбоку.

Оформление нумерации страниц КР

Страницы КР следует нумеровать арабскими цифрами, соблюдая сквозную нумерацию по всему тексту КР.

Номер страницы проставляют в центре нижней части страницы арабскими цифрами без слова страница и знаков препинания или иных символов.

Титульный лист КР считается первой страницей. Номер страницы на титульном листе не проставляется (особый колонтитул для первой страницы), на следующей странице (оглавление) ставится цифра «2» и т.д.

Оформление структурных частей КР

Наименования структурных элементов КР «ОГЛАВЛЕНИЕ», «ВВЕДЕНИЕ», «ЗАКЛЮЧЕНИЕ», «СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ И ЛИТЕРАТУРЫ», «СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ И УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ», «СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ», «ПРИЛОЖЕНИЯ» служат заголовками структурных элементов КР.

Заголовки структурных элементов КР:

- выравниваются по центру без абзацного отступа;
- указываются прописными буквами с применением полужирного начертания;
- начинаются с новой страницы без использования разрыва страницы;
- точка в конце заголовка не ставится.

Оформление ссылок в тексте

Ссылки на источники цитирования в тексте КР оформляются в соответствии с требованиями ГОСТ Р 7.0.5-2008 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая ссылка. Общие требования и правила составления».

ВАЖНО! При выборе одного из возможных вариантов оформления ссылок должен соблюдаться принцип единообразия в рамках работы.

Примеры оформления ссылок в тексте:

точная цитата (с кавычками)

Невербальная коммуникация является самой древней формой общения людей. Она более «примитивна» и представляет собой «первичную модальность, которой пользуются при общении животные» [Дилтс 2008, 195] или [Дилтс 2008: 195].

перефразирование или извлечение (без кавычек)

Отечественный психолог Н.И. Шевандрин среди основных функций невербального общения выделяет следующие: 1) создание и поддержка психологического контакта, регуляция процесса общения; 2) приздание новых смысловых оттенков словесному тексту, направление истолкования слов в нужную сторону; 3) выражение эмоций, оценок, принятой роли, смысла ситуации [Шевандрин 1995, 109-111] или [Шевандрин 1995: 109-111].

два автора одного источника

Жесты и мимика непосредственно и глубоко включены в национальную культуру и когнитивное сознание народа, являясь их неотъемлемой органичной частью, поэтому они национальны, культурно обусловлены и стереотипны [Волкова, Моркина 2007, 494] или [Волкова, Моркина 2007: 494].

три и более автора одного источника

Особенность невербальной коммуникации заключается в том, что она осуществляется с помощью всех органов чувств: зрения, слуха, осязания, вкуса, обоняния, каждый из которых образует свой канал коммуникации [Грушевицкая и др. 2003, 175] или [Грушевицкая и др. 2003: 175].

ряд цитируемых источников (разделяются знаком ;)

Теория и практика применения метода проектов на разных уровнях обучения иностранному языку подробно рассмотрена в ряде работ [Полат 2000; Черных 2003; Палаева, 2005; Лапердина 2007; Агафонова 2011; Галанова, Шестакова 2012; Семёнов 2013 и др.].

или (с точным указанием страниц)

Используя материал из [Шевандрин 1995, 110; Крейдлин 2000, 12; Грушевицкая и др. 2003, 175], представим совокупность невербальных средств в табличной форме.

или

Используя материал из [Шевандрин 1995: 110; Крейдлин 2000: 12; Грушевицкая и др.

2003: 175], представим совокупность невербальных средств в табличной форме.

ВАЖНО! Инициалы авторов в тексте работы располагаются перед фамилией, например: «А.Д. Шмелёв полагает ...», в библиографии – после фамилии:

Шмелев А.Д. Ключевые концепты русской культуры: Материалы к словарю. – М.: Языки славянской культуры, 2002. – 224 с.

Оформление списка использованных источников и литературы (затекстовые библиографические ссылки)

Список использованных источников и литературы (далее – список) следует оформлять в виде затекстовой библиографической ссылки в соответствии с ГОСТ Р 7.0.5-2008.

При выборе одного из возможных вариантов оформления затекстовых библиографических ссылок должен соблюдаться принцип единобразия в рамках работы.

Список должен быть размещен в конце ВКР, рекомендуемый способ группировки библиографических записей – алфавитный.

При алфавитном способе группировки все библиографические записи располагают по алфавиту фамилий авторов или первых слов заглавий документов. Библиографические записи произведений авторов-однофамильцев располагают в алфавите их инициалов.

При наличии в списке источников на других языках, кроме русского, образуется дополнительный алфавитный ряд, который располагают после изданий на русском языке.

Примеры библиографических записей в списке использованных источников и литературы:

авторефераты и/или диссертации

Крейдлин Г.Е. Невербальная семиотика в ее соотношении с вербальной: автореф. дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.19. М., 2000. 68 с.

монографии

Гуревич Л.С. Когнитивное пространство метакоммуникации: монография. Иркутск: ИГЛУ, 2009. 372 с.

или (с тире между элементами описания)

Гуревич Л.С. Когнитивное пространство метакоммуникации: монография. – Иркутск: ИГЛУ, 2009. – 372 с.

два автора

Иванова С.В., Чанышева З.З. Лингвокультурология: проблемы, поиски, решения: монография. Уфа: РИЦ БашГУ, 2010. 366 с.

или (с тире между элементами описания)

Иванова С.В., Чанышева З.З. Лингвокультурология: проблемы, поиски, решения: монография. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2010. – 366 с.

три автора и более

Золотова Г.А. и др. Коммуникативная грамматика русского языка / Г.А. Золотова, Н.К. Окипенко, М.Ю. Сидорова. М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова, МГУ, 1998. 218 с.

или (с перечислением всех авторов)

Золотова Г.А., Окипенко Н.К., Сидорова М.Ю. Коммуникативная грамматика русского языка. М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова, МГУ, 1998. 218 с.

или (с тире между элементами описания)

Золотова Г.А. и др. Коммуникативная грамматика русского языка / Г.А. Золотова, Н.К. Окипенко, М.Ю. Сидорова. – М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова, МГУ, 1998. – 218 с.

или (с перечислением всех авторов)

Золотова Г.А., Окипенко Н.К., Сидорова М.Ю. Коммуникативная грамматика русского языка. – М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова, МГУ, 1998. – 218 с.

коллективная монография

Коммуникация: этико-лингвистический аспект: коллективная монография. / Под общ. ред. Л.А. Азнаевой. Уфа: РИЦ БашГУ, 2011. 512 с.

С любовью к тексту: коллективная монография памяти А.И. Новикова. Уфа: Восточный университет, 2006. 180 с.

или (с тире между элементами описания)

Коммуникация: этико-лингвистический аспект: коллективная монография. / Под общ. ред. Л.А. Азнаевой. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2011. – 512 с.

С любовью к тексту: коллективная монография памяти А.И. Новикова. – Уфа: Восточный университет, 2006. – 180 с.

учебники или учебные пособия

Садохин А.П. Межкультурная коммуникация: учебное пособие. М.: Альфа-М, 2006. 288 с.

Хайруллина Р.Х. Лингвистика межкультурных коммуникаций: курс лекций. Уфа: Изд-во БГПУ, 2005. 138 с.

Шмелев А.Д. Ключевые концепты русской культуры: материалы к словарю. М.: Языки славянской культуры, 2002. 224 с.

Грамматика современного английского языка: учебник / Под ред. А.В. Зеленщикова, Е.С. Петровой. М.: Академия, 2003. 640 с.

или (с тире между элементами описания)

Садохин А.П. Межкультурная коммуникация: учебное пособие. – М.: Альфа-М, 2006. – 288 с.

Хайруллина Р.Х. Лингвистика межкультурных коммуникаций: курс лекций. – Уфа: Изд-во БГПУ, 2005. – 138 с.

Шмелев А.Д. Ключевые концепты русской культуры: материалы к словарю. – М.: Языки славянской культуры, 2002. – 224 с.

Грамматика современного английского языка: учебник / Под ред. А.В. Зеленщикова, Е.С. Петровой. – М.: Академия, 2003. – 640 с.

сборники (научных статей и/или материалов конференций)

Язык, сознание, коммуникация: сб. научн. статей. / Отв. ред. В.В. Красных, А.И. Изотов. Вып. 39. М.: МАКС Пресс, 2009. 136 с.

Homo loquens в языке, культуре, познании: сборник научных статей к 70-летию проф. Р.З. Мурясова. В 2-х частях. Ч. I. / Отв. ред. З.З. Чанышева. Уфа: РИЦ БашГУ, 2010. 416 с.

Языки в диалоге культур: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 75-летию проф. Р.З. Мурясова (г. Уфа, 3-4 февраля, 2015 г.). В 2-х частях. Ч. I / отв. ред. З.З. Чанышева. Уфа: РИЦ БашГУ, 2014. 292 с.

или (с тире между элементами описания)

Язык, сознание, коммуникация: сб. научн. статей. / Отв. ред. В.В. Красных, А.И. Изотов. Вып. 39. – М.: МАКС Пресс, 2009.– 136 с.

Homo loquens в языке, культуре, познании: сборник научных статей к 70-летию проф. Р.З. Мурясова. В 2-х частях. Ч. I. / Отв. ред. З.З. Чанышева. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2010. – 416 с.

Языки в диалоге культур: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 75-летию проф. Р.З. Мурясова (г. Уфа, 3-4 февраля, 2015 г.). В 2-х частях. Ч. I / отв. ред. З.З. Чанышева. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2014. – 292 с.

переводные источники

Дилтс Р. Фокусы языка. Изменение убеждений с помощью НЛП / Пер. с англ. СПб.: Питер, 2010. 256 с. (Серия «Сам себе психолог»)

или (с тире между элементами описания)

Дилтс Р. Фокусы языка. Изменение убеждений с помощью НЛП / Пер. с англ. – СПб.: Питер, 2010. – 256 с. – (Серия «Сам себе психолог»)

статьи в научных журналах

Райхштейн А.Д. Национально-культурный аспект интеркоммуникации // Иностранные языки в школе. 1986. №5. С. 10-14.

Гак В.Г. Эмоции и оценки в структуре высказывания и текста // Вестник Московского

университета. Серия 9. Филология. 1997. № 3. С. 87-95.

Газизов Р.А. Лексические способы реализации эксплицитной вежливости в немецкой лингвокультуре // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия «Лингвистика». 2014. № 4. С. 75-84.

Мурясов Р.З. Топонимы в системе языка // Вестник Башкирского университета. 2013. Т. 18. № 3. С. 753-762.

или (с тире между элементами описания)

Райхштейн А.Д. Национально-культурный аспект интеркоммуникации // Иностранные языки в школе. 1986. №5. – С. 10-14.

статьи в сборниках научных статей

Елизарова Г.В. Культурный компонент значения речевых актов // Язык как функциональная система: сб. статей к юбилею проф. Н.А. Кобриной. Тамбов: Изд-во Тамб. Ун-та, 2001. С. 67-71.

или (кратко)

Нещименко Г.П. Язык и культура // Язык как средство трансляции культуры. М.: Наука, 2000. С. 30-45.

или (с тире между элементами описания)

Елизарова Г.В. Культурный компонент значения речевых актов // Язык как функциональная система: сб. статей к юбилею проф. Н.А. Кобриной. – Тамбов: Изд-во Тамб. Ун-та, 2001. – С. 67-71.

или (кратко)

Нещименко Г.П. Язык и культура // Язык как средство трансляции культуры. – М.: Наука, 2000. – С. 30-45.

статьи и тезисы в сборниках материалов конференций

Садуов Р.Т. Прецедентные феномены в современном российском политическом комиксе // Политическая коммуникация: материалы Международной научной конференции (г. Екатеринбург, 24-26 сентября 2013) / гл. ред. А.П. Чудинов. Екатеринбург: ФГБОУ ВПО «УрГПУ», 2013. С. 284-289.

или (с тире между элементами описания)

Садуов Р.Т. Прецедентные феномены в современном российском политическом комиксе // Политическая коммуникация: материалы Международной научной конференции (г. Екатеринбург, 24-26 сентября 2013) / гл. ред. А.П. Чудинов. – Екатеринбург: ФГБОУ ВПО «УрГПУ», 2013. – С. 284-289.

Электронные ресурсы

Зыкина Е.Б. Основы культурологии: Учебное пособие. [Электронный ресурс]. Курск: КГМУ, 2003. 185 с. URL: <http://www.kultu-rolog.ru/library/culturology/e-b-zyikina-osnovy-kulturologii> (дата обращения 1.11.2014).

Семенов В.И., Семенова Е.В., Семенова Н.И. Возможности мультимедийных презентаций в образовательном процессе высшей школы [Электронный ресурс] // Современные проблемы науки и образования. 2013. № 5. URL: www.science-education.ru/111-10458 (дата обращения: 09.11.2014).

Longman Dictionary of Contemporary English Online. URL: <http://www.ldoceonline.com>

СЛОВАРИ и другие лексикографические источники

Англо-русский словарь американского сленга / Под общ. ред. Е.И. Тузовского; Пер. с англ. Е.И. Тузовского и Д.М. Смушковича. М.: Изд-во «Книжный сад», 1993. 544 с.

Толковый словарь русских существительных / Под ред. Л.Г. Бабенко. М.: АСТ-Пресс Книга, 2009. 864 с. (Фундаментальные словари).

Львов М. Р. Словарь антонимов русского языка. 9-е издание, стер. М.: АСТ-Пресс Книга, 2008. 592 с. (Словари ХХI века).

Романова Н.Н., Филиппов А.В. Культура речевого общения: этика, прагматика, психология: Словарь. М.: Флинта/Наука, 2009. 304 с.

Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English, A.S.Hornby. 7th edition. Oxford University Press. 1780 pages +maps & tables

или (с тире между элементами описания)

Англо-русский словарь американского сленга / Под общ. ред. Е.И. Тузовского; Пер. с англ. Е.И. Тузовского и Д.М. Смушковича. – М.: Изд-во «Книжный сад», 1993. – 544 с.

Толковый словарь русских существительных / Под ред. Л.Г. Бабенко. М.: АСТ-Пресс Книга, 2009. – 864 с. – (Фундаментальные словари).

Львов М. Р. Словарь антонимов русского языка. 9-е издание, стер. – М.: АСТ-Пресс Книга, 2008. – 592 с. – (Словари ХХI века).

Романова Н.Н., Филиппов А.В. Культура речевого общения: этика, прагматика, психология: Словарь. – М.: Флинта/Наука, 2009. – 304 с.

Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English, A.S.Hornby. 7th edition. – Oxford University Press. – 1780 pages +maps & tables

Оформление таблиц, схем, графиков, диаграмм и т.д.

Цифровой материал, когда его много или когда имеется необходимость в сопоставлении и выводе определённых закономерностей, оформляют в виде таблиц, схем, графиков, диаграмм.

Каждая таблица нумеруется последовательно арабскими цифрами в пределах всей работы, например, «Таблица 2» означает «вторая таблица в работе».

Каждая таблица должна иметь заголовок, который размещается симметрично по центру над таблицей и начинается с прописной буквы без точки на конце. В правом углу над заголовком таблицы располагается слово «Таблица» и номер таблицы (знак № не ставится).

На каждую таблицу в тексте работы обязательно должна быть ссылка, например: «Исходные данные ... представлены в табл.2» или «Основные характеристики (табл.3) подтверждают ...».

Не рекомендуется в тексте располагать две или более таблиц одну за другой. Их целесообразно разделять текстом-комментарием. Не может быть пункта или подраздела работы, состоящего только из таблицы.

Оформление словаря терминов (при необходимости)

При использовании специфической терминологии в КР должен быть приведен список принятых терминов с соответствующими разъяснениями. Словарь терминов должен быть помещен в конце текста после перечня сокращений и условных обозначений. Термин записывают со строчной буквы, а определение – с прописной буквы. Термин отделяют от определения двоеточием. Наличие словаря терминов указывают в оглавлении КР.

Оформление приложений

Приложения располагаются после списка использованных источников и литературы. Приложения имеют сквозную нумерацию страниц арабскими цифрами. В тексте КР на все приложения должны быть даны ссылки. Приложения располагают в порядке ссылок на них в тексте КР. Приложения должны быть перечислены в оглавлении КР с указанием их номеров, заголовков и страниц.

Приложения нумеруются, очередной номер указывают в правом верхнем углу первой страницы каждого приложения (например, Приложение № 1, Приложение № 2).

Критерии оценки Курсовой работы:

– оценки «отлично» заслуживает студент, представивший курсовую работу в срок, оформленную в соответствии с требованиями, предъявляемыми к такого рода работам, и отлично защитивший ее, подкрепив свое выступление презентацией;

– оценки «хорошо» заслуживает студент, представивший курсовую работу в срок, оформленную в соответствии с требованиями, предъявляемыми к такого рода работам, и хорошо защитивший ее;

– оценки «удовлетворительно» заслуживает студент, представивший курсовую работу, оформленную с небольшими отклонениями в требованиях, предъявляемыми к такого рода работам, и защитивший ее на удовлетворительную оценку;

– оценки «неудовлетворительно» заслуживает студент, не представивший курсовую

работу в срок, либо предоставивший работу со значительными отклонениями в требованиях, предъявляемыми к такого рода работам, либо не способный защитить свою курсовую работу.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

Основная литература:

1. Gataullin, Rawil: Stilistische Aspekte der deutschen Wortbildung. Ufa 1995, 236 Seiten. (аб5: 7экз)
2. Gataullin Rawil Wortbildung der deutschen Sprache der Gegenwart in Übungen. Ufa 2017. – 120с. (аб5: 19 экз.).
3. Gataullin, Rawil: Stilistische Figuren und ihre Funktionen. Ufa 2011, 154с. (аб5: 25 экз)
4. Гатауллин Р.Г. Словообразование и текст. Учебное пособие. Уфа 1990, 80с. (аб5: 26 экз)
5. Гатауллин Р.Г. Стилистическое словообразование современного немецкого языка. Учебное пособие, Уфа 1986, с.48 (аб5: 20 экз)

Дополнительная литература:

1. Гатауллин Р.Г. Тенденции в развитии словообразования немецкого языка. Уфа 2017. – 190 с. (аб5: 19экз.).
2. Попова Т.В. Неология и неография современного русского языка : уч. пособие / Т.В. Попова, Л.В. Рацбурская, Д.В. Гугунава. – М.: Флинта: Наука, 2005. – 168 с. (чз 1: 3 экз.).
3. Гацалова Л.Б. Неология как наука в общей парадигме современного языкознания (на материале русского и осетинского языков) : автореф. дис. д-ра филол. наук : 10.02.19 / Л. Б. Гацалова ; Кабардино-Балкарский государственный университет им. Х. М. Бербекова; Калмыцкий государственный университет; Р. С. Аликаев .— Нальчик, 2005 .— 43 с. (чз 1: 1 экз.).
4. Степанова Д./ Чернышева И.И. Лексикология современного немецкого языка. Москва, 1962 (аб5: 5 экз).

5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины

- 1) Ресурсы электронной библиотеки «Гумер». – <http://www.gumer.info>.
- 2) Ресурсы Электронно-библиотечной системы "Университетская библиотека online". – <http://www.biblioclub.ru>.
- 3) Windows 8 Russian. Windows Professional 8 Russian Upgrade.
- 4) Microsoft Office Standard 2013 Russian.

3. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Библиотеки, читальные залы, лаборатория-ИТ, мультимедийный проектор, экран, доска, оргтехника, аудиоаппаратура (в стандартной комплектации для лекционных занятий и самостоятельной работы студентов); доступ к сети Интернет (во время самостоятельной подготовки и на лекционных занятиях).

<i>Наименование специализированных аудиторий, кабинетов, лабораторий</i>	<i>Вид занятий</i>	<i>Наименование оборудования, программного обеспечения</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>

<p>1. Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа: аудитория № 25 (мультимедийный класс), аудитория № 27,, аудитория № 31 (мультимедийный класс) (ул. Коммунистическая, д. 19, лит. А, А1).</p>	Лекции	<p>Аудитория № 24 Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска, моноблоки – 16 шт. с выходом в Интернет, обеспечивающие доступ к электронной информационно-образовательной среде (ЭИОС) вуза, экран на штативе DraperDiplomat (1:1)84/84*213*213 MW.</p>
<p>2.Учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа: аудитория № 25 (мультимедийный класс), аудитория № 31 (мультимедийный класс) (ул. Коммунистическая, д. 19, лит. А, А1).</p>	Практические занятия	<p>Аудитория № 25 Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска, проекционное (демонстрационное) оборудование: мультимедиа-проектор MitsubishiEX320U XGA, экран настенный Classic Norma 244*183, копировальный аппарат Canon FC-128, телевизор Philips 29" PT811.</p>
<p>3. Учебная аудитория для курсового проектирования (выполнения курсовых работ): аудитория № 24 (лаборатория-ИТ), аудитория № 25 (мультимедийный класс) (ул. Коммунистическая, д. 19, лит. А, А1)</p>	Выполнение курсовых работ	<p>Аудитория № 27 Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска, проектор Sony VPL-CX275 3 LCD, 5200 ANSI Lm. XGA, экран настенный Digs Space 300*300, ноутбук Lenovo (фактическое место хранения – деканат, ауд. № 6а)</p>
<p>4.Учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций, учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации: аудитория № 25 (мультимедийный класс), аудитория № 27, аудитория № 31 (мультимедийный класс) (ул. Коммунистическая, д. 19, лит. А, А1)</p>	Групповые и индивидуальные консультации, текущий контроль и промежуточная аттестация	<p>Аудитория № 13 Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска, учебно-методическая литература, многофункциональное устройство – 1 шт., моноблоки – 2 шт. с выходом в Интернет, обеспечивающие доступ к электронной информационно-образовательной среде (ЭИОС) вуза, книжный фонд читального зала ФРГФ</p>
<p>4.Помещения для самостоятельной работы: аудитория №13 (читальный зал) (ул. Коммунистическая, д. 19, лит. А, А1)</p>	Самостоятельная работа	<p>Программное обеспечение: 1.Win SL 8 Russian OLP NL AcademicEdition Legalization GetGenuine. Windows Professional 8 Russian Upgrade OLP NL Academic Edition. Договор № 104 от 17.06.2013 г. Лицензии бессрочные. 2.Office Standard 2013 Russian OLP NL AcademicEdition. Договор № 114 от 12.11.2014 г. Лицензии бессрочные.</p>

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ

СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

дисциплины «Спецкурс 1 “Неология”» на 7 семестр

Форма обучения: очная

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	1/ 36
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	14
лекций	12
практических/ семинарских	
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем) (ФКР)	2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР)	22
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету (контроль)	

Форма контроля: курсовая работа, 7 семестр, контактных часов – 2, часов на самостоятельную работу – 20.

№ п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)				Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
		4	5	6	7	8	9	10
1.	Неология как раздел науки о языке.	6	-	-	12	Основная литература: 1 Доп. литература: 4, 5	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио-, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	Устный опрос, письменный опрос, сообщение
2.	Основные понятия неологии. Словообразование как основной путь образования неологизмов	6	-	-	10	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 1, 2	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио-, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	Устный опрос, письменный опрос, сообщение, ситуационные задачи, письменная контрольная работа
	Курсовая работа					Основная литература: 1-5 Доп. литература: 1-4	Курсовое проектирование, изучение обязательной и доп. литературы, использование Интернет-ресурсов	
	Всего часов:	12			22			

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ

СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

дисциплины «Спецкурс 1 “Неология”» на 8 семестр

Форма обучения: очная

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	3/108
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	31,2
лекций	20
практических/ семинарских	10
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем) (ФКР)	1,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР)	49,8
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету (контроль)	27

Форма контроля: экзамен, 8 семестр

№ п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)				Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
		4	5	6	7	8	9	10
1.	Неология как раздел науки о языке. Неология и неография как разделы современного языкоznания. Современная лингвистика о сущности неологизмов. Современные теории неологизмов (стилистическая, психолингвистическая, лексикографическая, денотативная, структурная, конкретно-историческая) Основные направления изучения неологизмов в современной лингвистике. Социологическое направление. Структурно-семантическое направление. Когнитивное направление. Динамическое направление. Типы неологизмов. Современные классификации неологизмов: по степени новизны, по виду языковой единицы, по виду обозначаемой реалии, по способу образования. Неологизмы и их соотношение с окказионализмами. Широкое и узкое	6	2	-	10	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 3, 4	изучение обязательной и доп. литературы, использование Интернет-ресурсов	Устный опрос, письменный опрос, сообщение, ситуационные задачи, письменная контрольная работа

	понимание оккционализмов. Признаки оккционального слова. Типы оккциональных слов.«Функции оккциональных слов в художественной литературе».							
2.	Молодежный языка и как источник пополнения языка неологизмами	8	4		20	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 3, 4	изучение обязательной и доп. литературы, использование Интернет-ресурсов	Устный опрос, письменный опрос, сообщение, ситуационные задачи, контрольная работа
3.	Анализ словарей неологизмов Основные понятия неологии. Словообразование как основной путь образования неологизмов. неография. История русской неографии. Типология словарей неологизмов. Характеристика основных словарей неологизмов. Интерактивная форма: Составление и обсуждение презентации «Основные словари новых слов».	6	4		19,8	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 3, 4	изучение обязательной и доп. литературы, использование Интернет-ресурсов	Устный опрос, письменный опрос, сообщение, ситуационные задачи, контрольная работа
	Всего часов:	20	10		49,8			

Рейтинг-план дисциплины
Спецкурс 1 «Неология»

Специальность: Зарубежная филология (Немецкий язык и литература, китайский язык)
 Курс 4, семестр 8

Виды учебной деятельности студентов	Балл за конкретное задание	Число заданий за семестр	Баллы	
			Минимальный	Максимальный
Модуль 1. “Grundbegriffe der theoretischen Lexikologie. Problem des Wortes und der Bedeutung”				
Текущий контроль				
1. Аудиторная работа	2	2	0	4
2. Контроль выполнения домашних заданий	5	2	0	10
Рубежный контроль				
1. Письменная контрольная работа	10	1	0	10
Итого за модуль:				24
Модуль 2. “Deutsche Wortbildung”				
Текущий контроль				
1. Аудиторная работа	2	2	0	4
2. Выполнение дом. заданий	5	2	0	10
Рубежный контроль				
Письменная контрольная работа	10	1	0	10
Итого за модуль:				24
Модуль 3. “Strafikation des Wortschatzes”				
Текущий контроль				
1. Аудиторная работа	2	1	0	2
2. Выполнение дом. зад.	5	2	0	10
Рубежный контроль				
Письменная контрольная работа	10	1	0	10
Итого за модуль :				22
Всего за три модуля				70
Экзамен				30
Посещение лекционных занятий				-6
Посещение практических занятий				-10